



Brussell, 22 ta' Ottubru 2020
(OR. en)

12177/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0237(NLE)

SCH-EVAL 167
MIGR 130
COMIX 498

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	20 ta' Ottubru 2020
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 11298/20	
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2020 tal- Ġermanja dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuża d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2020 tal-Ġermanja dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn, adottata permezz ta' proċedura bil-miktub fl-20 ta' Ottubru 2020.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

RAKKOMANDAZZJONI

biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2020 tal-Ġermanja dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-għan ta' din id-Deċiżjoni huwa li tirrakkomanda lill-Ġermanja azzjonijiet korrettivi biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni ta' Schengen li saret fl-2020 fil-qasam tar-ritorn. Wara l-evalwazzjoni, permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2020) 4111, ġie adottat rapport li jkopri s-sejbiet u l-valutazzjonijiet, u li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni.
- (2) Fid-dawl tal-importanza li jkun hemm konformità mal-*acquis* ta' Schengen, jenħtieġ li tingħata prijorità biex jiġu implimentati r-rakkomandazzjonijiet 2, 8, 9 u 12 ta' hawn taht.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (3) Din id-Deciżjoni jenhtieg li tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri. Fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tagħha, jenhtieg li l-Ġermanja, konformi mal-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, tistabbilixxi pjan ta' azzjoni li jelenka r-rakkomandazzjonijiet kollha sabiex ikun ikkoregħut kull nuqqas identifikat fir-rapport ta' evalwazzjoni u tipprovdi dan il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill,

JIRRAKKOMANDA:

li jenhtieg li l-Ġermanja

1. tiżgura li kull minorenni mhux akkumpanjat, irrispettivament mill-forma ta' kuntatt li jista' jżomm mal-ġenituri fil-pajjiż ta' oriġini jew kwalunkwe pajjiż terz ieħor, jinħatarlu kustodju fl-aktar stadju bikri possibbli u fi kwalunkwe każ qabel id-deciżjoni ta' ritorn;
2. temenda l-leġislazzjoni nazzjonali u ġgħib il-prattika konformi mal-ġurisprudenza stabbilita mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (il-kawża Achughbadian, C-329/11 u El Dridi, C-61/11) u r-rakkomandazzjoni (3) tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 12413/16;
3. temenda l-leġislazzjoni nazzjonali u l-prattika biex tiżgura l-effett madwar l-UE/Schengen kollha tal-projbizzjonijiet fuq id-dhul, skont id-definizzjoni stabbilita fl-Artikolu 3(6) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn;
4. temenda l-leġislazzjoni u l-prattika nazzjonali biex tiżgura li d-deciżjonijiet ta' ritorn maħruġa lil ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment jimponu obbligu ċar li jirritornaw lejn pajjiż terz skont it-tifsira tad-definizzjoni ta' "ritorn" stabbilita fl-Artikolu 3(3) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn;
5. temenda l-leġislazzjoni nazzjonali biex tagħmilha konformi mal-Artikolu 7(1) tad-Direttiva 2008/115/KE;
6. tiżgura li l-awtoritajiet kompetenti jikkunsidraw il-possibbiltà li jestendu l-perijodu għat-tluq volontarju b'perijodu xieraq, meta ċirkostanzi speċifiċi tal-każ individwali jiġġustifikaw tali estensjoni, f'konformità mal-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 2008/115/KE;

7. temenda l-leġislazzjoni nazzjonali biex tallinja mal-Artikolu 11(1)(b) tad-Direttiva 2008/115/KE biex tiżgura l-hruġ sistematiku ta' projbizzjonijiet fuq id-dhul lil ċittadini ta' pajjiżi terzi li jonqsu milli jikkonformaw mal-obbligu li jitolqu fi żmien il-perijodu għat-tluq volontarju, kif iddikjarat ukoll fir-rakkomandazzjoni (4) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 12413/16;
8. tivvaluta mill-ġdid l-eżistenza tas-sitwazzjoni ta' emerġenza, tiżgura d-disponibbiltà ta' kapaċità ta' detenzjoni speċjalizzata adegwata u, fi kwalunkwe każ, tiżgura li d-detenzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi ssehh bħala regola f'faċilitajiet speċjalizzati ta' detenzjoni;
9. temenda l-leġislazzjoni nazzjonali biex tiżgura li d-deċiżjonijiet ta' detenzjoni jiġu rieżaminati *ex officio* f'intervalli raġonevoli sabiex jiġi vverifikat jekk għadhomx jeżistu l-kundizzjonijiet għad-detenzjoni, kif iddikjarat ukoll fir-rakkomandazzjoni (8) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 12413/16;
10. tiehu miżuri xierqa biex tevita l-impressjoni ġenerali ta' ambjent simili għall-ħabsijiet fil-faċilitajiet ta' detenzjoni f'Büren u Langenhagen. tiżgura biżżejjed attivitajiet ta' rikreazzjoni organizzati fil-faċilità ta' detenzjoni f'Langenhagen kif ukoll kenn adegwat kontra kundizzjonijiet hżiena tat-temp fiż-żona fil-beraħ taċ-ċentru ta' detenzjoni f'Langenhagen;
11. tiżgura privatezza adegwata fil-kamra taż-żjarat tal-faċilità ta' detenzjoni f'Langenhagen u l-faċilitajiet sanitarji fil-faċilitajiet ta' detenzjoni f'Büren u Langenhagen;
12. temenda l-Att dwar ir-Residenza biex tiżgura li t-tneħħija lejn kwalunkwe pajjiż ieħor għajr il-pajjiż ta' oriġini jew il-pajjiż ta' tranżitu f'konformità mal-ftehimiet ta' riammissjoni tal-UE jew dawk bilaterali jew ma' arrangamenti oħra, tehtieg il-kunsens tal-persuna rimpatrijata kkonċernata kif speċifikat fl-Artikolu 3(3) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn, kif iddikjarat ukoll fir-rakkomandazzjoni (6) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 12413/16;

13. tieġu l-miżuri kollha meħtieġa biex tiżgura sistema effettiva u indipendenti ta' monitoraġġ tar-ritorn furzat f'konformità mal-Artikolu 8(6) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn, filwaqt li timmonitorja b'mod sistematiku l-fażijiet kollha tal-operazzjonijiet ta' ritorn.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
